

食物環境衛生署  
元朗區環境衛生辦事處  
環境衛生事務進展報告 (2013 年 11 月 1 日至 2013 年 12 月 31 日)

1. **2014 年元朗區年宵市場**

元朗東頭工業區遊樂場的年宵市場 174 個攤位公開競投已於 12 月 4 日全部投出。乾貨攤位成交價，由 15,500 元至 30,100 元；濕貨攤位成交價，由 4,000 元至 17,500 元；而兩個快餐攤位成交價則分別為 71,000 元及 46,000 元。總收入為 2,303,450 元，較去年多 316,150 元，升幅為 15.9%。

2. **元朗區防治蚊患工作進展**

在去年 11 月至 12 月，元朗區內各誘蚊產卵器指數均處於低水平〔請參閱附件一〕。此外，本年度滅蚊運動分三期舉行，第一期將由期間 2 月 24 日至 3 月 21 日舉行，目標在於提高市民對登革熱及其他蚊傳疾病的警覺性，及對區內目標地點（民居、學校、地盤、公共屋邨、醫院、非法耕種場地、邊境檢查站等的周邊範圍）加強滅蚊及防蚊工作。

3. **元朗區防治鼠患工作進展**

去年 12 月，元朗市中心一帶鼠的防治鼠患參考指數處於 11.9% 的中等水平。雖然如此，本辦事處仍積極加強防治鼠患的工作，並於 1 月初在青山公路近元朗區一帶的後巷展開特別行動，包括毒殺和捕捉老鼠、堵塞鼠洞、加強在有問題後巷的潔淨工作、向食物業處所及大廈管理處及業主立案法團派發防鼠海報及小冊子以宣傳防鼠訊息，以提醒有關人士注意防鼠及滅鼠工作。

4. **2014 年第一期滅鼠運動**

本年度滅鼠運動分二期舉行，第一期將由 1 月 2 日至 3 月 7 日展開。第一期滅鼠運動的宣傳口號是「防鼠工作做得好 鼠患問題自然有」。目標在於加強市民認識防治鼠患的重要性及對區內目標地點〔街市／街市大樓、小販市場、避風塘、與食物業處所毗鄰的小巷，以及區內其他出現鼠患的地點及其鄰近範圍〕加強滅鼠及防治鼠患工作。詳情請參閱附件二。

## 5. 歲晚清潔大行動

為迎接馬年的來臨，本署將會在 1 月 6 日至 26 日舉行為期 21 天的大型歲晚清潔行動。這次歲晚清潔大行動是改善環境衛生的其中一項大型活動。在行動期間，本署會加強區內的舊式唐樓及其他有可能滋生蚊蟲的地方進行大規模的滅蚊行動，包括清除可能滋生蚊蟲的地方；加強區內的防治蟲鼠工作；在區內的公廁、公共浴室及垃圾收集站進行深化的清潔工作；加強針對衛生黑點的清掃行動，包括清理後巷、路邊草地和草坪的垃圾；提醒食肆負責人注重處所的衛生情況，並加強執法行動；以及加強執法行動，並採取“絕不容忍”的政策對付區內非法張貼街招及海報、亂拋垃圾（包括不適當地餵飼野鴿或其他雀鳥）、隨地吐痰、讓犬隻糞便弄污街道的違例人士。詳情請參閱附件三。

## 6. 針對食肆非法擴展營業範圍的執法行動

自本署於去年 5 月及 7 月推出打擊食肆非法擴展營業範圍的加強規範措施；元朗區在去年 11 月有 1 間持牌食肆因署方執法行動而遭取消牌照的處分；詳情參閱附件四。

為加強對地區的支援，本署以先導計劃形式，利用現有資源於去年五月下旬成立一支特遣隊，以加強打擊持續違例擴展營業範圍的食物業處所。特遣隊以荃灣區作為試點，在平日及假日食肆繁忙時段持續監察，除了按情況檢控食肆違例，亦會在資源許可的情況下，拘控違例人士及檢取生財工具。特遣隊在荃灣區的運作已初見成效，該區的食物業處所違例擴展營業範圍情況已大大改善，本署會按情況靈活調派特遣隊。本署現正考慮增設特遣隊，以更有效管理其他地區食物業處所違例擴展營業範圍的情況。待有決定時，本署會向有關區議會/委員會報告。

## 7. 持牌流動小販擺賣情況

自今年 11 月 1 日至 12 月 31 日，本署人員共向區內持牌流動小販提出 61 宗檢控。早前於 7 月 18 日納入有關持牌流動小販規管試行計劃的鍾聲徑香港賽馬會場外投注站側(近元朗青山公路)，期間上址流動小販擺賣情況已有改善，本署經檢討後，會作恆常管理。同時，本署正考慮其他計劃試點，會於農曆年稍後推行。

8. 2013 年 11 月 1 日至 12 月 31 日署方概括執法行動

(1) 環境衛生管理：

期間共錄得檢控無牌食物業處所 62 宗、取消牌照食物業處所 1 宗。除日常巡查外，另進行 9 次特別行動，共提出 107 宗檢控。

(2) 潔淨及防治蟲鼠服務：

期間共清理 52 個違例宣傳易拉架及 635 塊違例宣傳牌。此外，本署亦分別與元朗民政事務處/元朗地政處/警務處及與元朗地政處聯合行動共清理 215 輛違例停泊單車及 16 塊違例宣傳街板。

(3) 街市管理：

期間共錄得熟食市場租戶非法擴展其營業範圍的檢控 12 宗。

(4) 小販管理：

期間共拘控違例小販 133 宗及檢獲小販物品及工具 75 宗。

9. 旱廁轉水廁/清拆/原址翻新項目

詳細項目請參閱附件五。

10 食物環境衛生署/建築署主要小規模工程項目

詳細項目請參閱附件六。

食物環境衛生署  
元朗區環境衛生辦事處  
2014 年 1 月

元朗區誘蚊產卵器分區指數 (2013)

調查地區	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
天水圍	0.0%	0.0%	0.0%	1.8%	10.7%	16.4%	7%	3.6%	1.8%	0%	0%	0%*
八鄉元崗	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	12.0%	21.7%	0%	4.2%	12%	0%	4.0%	0%
元朗市中心	0.0%	0.0%	0.0%	3.8%	5.6%	5.7%	3.6%	3.6%	1.9%	3.6%	0%	0%*

\* 臨時誘蚊產卵器指數

食物環境衛生署  
二零一四年元朗區第一期滅鼠運動

目的

食物環境衛生署(食環署)將在元朗區進行二零一四年的第一期滅鼠運動，本文件向委員闡述有關安排及詳情。

背景

2. 食環署已在二零一三年七月二日至八月三十日期間推行二零一三年第二期滅鼠運動。有關本區所進行的滅鼠行動及結果詳情，請參閱附錄一。

3. 為了持續杜絕鼠患，食環署計劃分以下兩期，展開以「防鼠工作做得好 鼠患問題自然冇」為口號的二零一四年度滅鼠運動：

(a) 第一期：二零一四年一月二日至二零一四年三月七日

(b) 第二期：二零一四年七月七日至二零一四年九月五日

第一期滅鼠運動

4. 將於二零一四年一月二日至二零一四年三月七日進行的第一期滅鼠運動，針對目標主要包括區內街市／街市大樓、小販市場、避風塘、與食物業處所毗鄰的小巷，以及其他出現鼠患的地點及其鄰近範圍。第一期滅鼠運動的目標為：

- (a) 鼓勵在目標地點及周邊範圍內工作或居住的人士積極參與防治鼠患工作；
- (b) 提高市民對老鼠和其體外寄生蟲的防治意識；及
- (c) 特別針對區內目標地點及周邊範圍加強滅鼠及防鼠工作。

5. 衛生環境欠佳、不適當處理和棄置垃圾、樓宇結構損毀及防阻鼠隻措施不足等，都是街市／街市大樓、小販市場、避風塘、與食物業處所毗鄰的小巷及其他鼠患地點經常有老鼠為患的主要成因。第一期滅鼠運動會針對這些問題，加強在上述鼠患地點工作或居住人士認識防治鼠患的重要性。

## 行動計劃

6. 運動期間，本署防治蟲鼠組及承辦商的防治蟲鼠人員，會按照附錄二的行動計劃，在目標地點和鄰近公眾地方如空置土地、污水渠、花槽及垃圾收集站等，以及區內其他鼠患地點，進行有系統的鼠患調查和滅鼠工作。如有跡象顯示鼠隻為患，我們會採取適當的滅鼠措施，包括放置毒餌盒或捕鼠器。與此同時，本署的小販、街市和潔淨組人員亦會加強巡查目標地點的街市／街市大樓、小販市場、避風塘、與食物業處所毗鄰的小巷及其他鼠患地點，以及這些地方的防治鼠患工作。

7. 本署已把第一期滅鼠運動知會漁農自然護理署、渠務署、路政署、民政事務總署、房屋署、地政總署、康樂及文化事務署及海事處等，要求他們在其轄下設施進行適當的控鼠工作。

## 宣傳教育

8. 在宣傳教育方面，除播放電視宣傳短片和電台宣傳聲帶外，本署還會：

- (a) 印製防鼠宣傳海報、單張、橫額及公共教育材料，供市民閱覽；
- (b) 與各政府部門和地區組織加強聯繫；
- (c) 使用廣播車宣傳防治鼠患的信息和向市民派發宣傳品；
- (d) 為街市攤檔承租人及街市管理人員舉辦防治鼠患及鼠隻寄生蟲的專題講座；
- (e) 在大型屋邨商場舉行巡迴展覽，並派員為學生、公共屋邨及私人屋苑的管理人員舉辦衛生講座；以及
- (f) 在本署的衛生教育展覽及資料中心舉辦專題展覽和在本署網頁及二十四小時熱線電話加入這項運動的信息。

## 地區參與

9. 為取得區議會對這項運動的積極參與和支持，我們將邀請各區議員和委員參與各項相關活動及組織宣傳工作，同時就本署的控鼠工作提供意見。本區環境衛生總監將與區議會秘書處安排有關細節。此外，本署防治蟲鼠事務諮詢組亦會就有關宣傳活動提供技術支援。

食物環境衛生署

元朗區環境衛生辦事處

二零一四年一月

食物環境衛生署  
二零一三年元朗區第二期滅鼠運動

二零一三年度第二期滅鼠運動已於二零一三年七月二日至八月三十日進行。運動期間，一切滅鼠及防治鼠患工作順利進行。以下是食物環境衛生署在本區的滅鼠行動結果：

1. 巡視目標地區次數	: 615
2. 放置鼠籠及鼠夾數目	: 3540
3. 進行毒藥殺鼠行動次數	: 7992
4. 捕獲活鼠數目	: 171
5. 撿拾死鼠數目	: 332
6. 填堵鼠洞數目	: 27
7. 向市民作出預防鼠患忠告次數	: 67
8. 派發有關宣傳單張／海報數目	: 2128
9. 進行防治鼠患的宣傳／推廣活動次數	: 3

## 二零一四年元朗區第一期滅鼠運動工作計劃

(14.1.2014—7.3.2014)

日期	負責隊伍	地點
<u>1月2日</u> (星期四)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	大橋街市及外圍街道、大橋村、安達坊、擊壤路、安寧路、喜利徑、裕景坊一帶的公眾地方及後巷
	3	大棠道熟食市場及外圍街道、元朗青山公路、福日徑、好順福大廈、富祥樓、順發大廈一帶的公眾地方及後巷
<u>1月3日</u> (星期五)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	擊壤路熟食市場及外圍街道、谷亭街後巷、壽富街、建成樓、澤榮閣一帶的後巷、元朗康樂路一帶的公眾地方及後巷
	3	安信街、民合徑、豐年路、大陂頭徑、安興街、安駿里、福德街、元朗安樂路、康景街一帶的公眾地方及後巷
<u>1月6日</u> (星期一)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	水車館街、元朗炮仗街、泰利街、泰衡街、東堤街、泰豐街、西堤街、福亭街一帶的公眾地方及後巷
	3	南邊圍、元朗舊墟、西邊圍、新元朗中心、元朗西鐵站及 Yoho Town 和 Yoho Midtown 外圍一帶的公眾地方及後巷

日期	負責隊伍	地點
<u>1月7日</u> (星期二)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	建業街熟食市場及外圍的街道、阜財街、建業街一帶的公眾地方及後巷
	3	元朗又新街近泛后甜品前、元朗又新街、元朗又新街怡豐大廈及富佑閣（近熟食檔及運動場）一帶的公眾地方及後巷
<u>1月8日</u> (星期三)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	同益街市、紅棉圍一帶及後巷、元朗新街、牡丹街一帶的公眾地方及後巷
	3	又新街置富中心後巷、宏發徑、合財街、合益路一帶的公眾地方及後巷
<u>1月9日</u> (星期四)	1	天富苑、天恩邨、天逸邨外圍一帶的公眾地方
	2	天水圍頌富商場街市（頌富現代街市）外圍一帶的公眾地方
	3	天水圍嘉湖山莊（包括景湖居、麗湖居、翠湖居等）外圍一帶的公眾地方
<u>1月10日</u> (星期五)	1	俊宏軒一帶的食物業處所鄰近的公眾地方
	2	天澤商場街市（天澤萬有街市）外圍一帶的公眾地方

日期	負責隊伍	地點
	3	天恒邨、俊宏軒、天逸邨、慧景軒等外圍一帶的公眾地方
<u>1月13日</u> (星期一)	1	天瑞邨、天華邨及天愛苑外圍一帶的公眾地方
	2	天瑞萬有街市外圍一帶的公眾地方
	3	天水圍嘉湖山莊（包括新北江商場及嘉湖銀座、樂湖居）外圍一帶的公眾地方
<u>1月14日</u> (星期二)	1	朗屏邨街市一帶的公眾地方、楊屋村、楊屋新村、東頭工業區一帶的公眾地方
	2	盛屋村、大井圍、吳屋村、福慶村、中心圍、林屋村、西頭圍、東頭圍新村一帶的公眾地方
	3	安寧路紫荊樓第二期、安寧路安基大廈、權益大廈、良材大廈一帶的公眾地方及後巷、東頭圍、楊屋新村外圍、水田村、鳳池村、天水圍西鐵巴士總站外圍、馮家圍、蝦尾新村一帶的公眾地方
<u>1月15日</u> (星期三)	1	流浮山一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	坑口村、沙江圍、沙江圍仔、鳳降村、鰲磡村、新慶村、天晴街、天美街一帶的公眾地方、天盛商場街市（天盛萬有街市）外圍一帶的公眾地方
	3	流浮山正大街後巷、流浮山海傍街後巷、流浮山海邊街後巷 流浮山會所街後巷、流浮山球前街後巷、流浮山街市、流

日期	負責隊伍	地點
		浮山街、流浮山碼頭一帶的公眾地方
<u>1月16日</u> (星期四)	1	洪水橋及元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	洪水橋街市及外圍一帶、朗邊中轉屋、洪水橋(雅珊園)一帶的公眾地方及後巷、洪水橋(寮屋)、新李屋村石埗路尾村一帶的公眾地方
	3	媽廟路、福順樓、屏會中心、樂富大廈一帶的後巷、石埗村、屏山新村、塘坊村一帶的公眾地方及後巷
<u>1月17日</u> (星期五)	1	洪水橋及元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	丹桂村及附近一帶範圍、欖口村、馬田村、安順街、媽廟路、馬田路、水邊圍和水邊圍邨一帶的公眾地方及後巷
	3	金輝樓、好盛洋樓、好旺洋樓、達輝徑一帶的公眾地方及後巷、欖口圍、欖口壘、山下村一帶的公眾地方
<u>1月20日</u> (星期一)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	仁樂坊一帶及後巷、茜青街一帶及後巷、白沙村、大發村、田寮村、木橋頭村、紅棗田村、水蕉新村(水蕉新村路段)一帶的公眾地方
	3	裕景坊、富盛大廈、好順泰、富達廣場、兆豐樓、大棠村、黃泥墩村一帶的公眾地方及後巷
<u>1月21日</u>	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方

日期	負責隊伍	地點
<u>(星期二)</u>		
	2	大旗嶺、鳳翔路偉發大廈地下後巷、彭家村、七星崗、菜園村一帶的公眾地方
	3	金錢圍、水流田、鳳群街、鳳攸南街和鳳攸北街一帶的公眾地方及後巷
<u>1月22日</u> <u>(星期三)</u>	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	錦田街市及小販市場、上攸田村、下攸田村、錦田市中心、吉慶圍、泰康村一帶的公眾地方
	3	錦田新村、祠堂村、博愛醫院外圍、東成里、凹頭楊屋村一帶的公眾地方
<u>1月23日</u> <u>(星期四)</u>	1	新田及錦繡大道一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	永平村、山貝村、山貝涌口圍、攸潭尾村、攸潭尾新村一帶的公眾地方
	3	錦繡大道、下新圍村、竹園村、榮基村、壘圍、英龍圍、蔡屋村、東頭村一帶的公眾地方
<u>1月24日</u> <u>(星期五)</u>	1	元朗市中心一帶食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	大橋街市及外圍街道、大橋村、安達坊、擊壤路、安寧路、喜利徑、裕景坊一帶的公眾地方及後巷
	3	大棠道熟食市場及外圍街道、元朗青山公路、福日徑、好順福大廈、富祥樓、順發大廈一帶的公眾地方及後巷

日期	負責隊伍	地點
<u>1月27日</u> (星期一)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	擊壤路熟食市場及外圍街道、谷亭街後巷、壽富街、建成樓、澤榮閣一帶的後巷、元朗康樂路一帶的公眾地方及後巷
	3	安信街、民合徑、豐年路、大陂頭徑、安興街、安駿里、福德街、元朗安樂路、康景街一帶的公眾地方及後巷
<u>1月28日</u> (星期二)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	水車館街、元朗炮仗街、泰利街、泰衡街、東堤街、泰豐街、西堤街、福亭街一帶的公眾地方及後巷
	3	南邊圍、元朗舊墟、西邊圍、新元朗中心、元朗西鐵站及 Yoho Town 和 Yoho Midtown 外圍一帶的公眾地方及後巷
<u>1月29日</u> (星期三)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	建業街熟食市場及外圍街道、阜財街、建業街一帶的公眾地方及後巷
	3	元朗又新街近泛后甜品前、元朗又新街、元朗又新街怡豐大廈及富佑閣（近熟食檔及運動場）一帶的公眾地方及後巷
<u>1月30日</u> (星期四)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方

日期	負責隊伍	地點
	2	同益街市、紅棉圍一帶及後巷、元朗新街、牡丹街一帶的公眾地方及後巷
	3	又新街置富中心後巷、宏發徑、合財街、合益路一帶的公眾地方及後巷
<u>2月4日</u> (星期二)	1	天富苑、天恩邨、天逸邨外圍一帶的公眾地方
	2	天水圍頌富商場街市 (頌富現代街市)外圍一帶的公眾地方
	3	天水圍嘉湖山莊 (包括景湖居、麗湖居、翠湖居等) 外圍一帶的公眾地方
<u>2月5日</u> (星期三)	1	俊宏軒一帶的食物業處所鄰近的公眾地方
	2	天澤商場街市 (天澤萬有街市) 外圍一帶的公眾地方
	3	天恒邨、俊宏軒、天逸邨、慧景軒等外圍一帶的公眾地方
<u>2月6日</u> (星期四)	1	天瑞邨、天華邨及天愛苑外圍一帶的公眾地方
	2	天瑞萬有街市外圍一帶的公眾地方
	3	天水圍嘉湖山莊 (包括新北江商場及嘉湖銀座、樂湖居) 外圍一帶的公眾地方
<u>2月7日</u> (星期五)	1	朗屏邨街市一帶的公眾地方、楊屋村、楊屋新村、東頭工業區一帶的公眾地方

日期	負責隊伍	地點
	2	盛屋村、大井圍、吳屋村、福慶村、中心圍、林屋村、西頭圍、東頭圍新村一帶的公眾地方
	3	安寧路紫荊樓第二期、安寧路安基大廈、權益大廈、良材大廈一帶的公眾地方及後巷、東頭圍、楊屋新村外圍、水田村、鳳池村、天水圍西鐵巴士總站外圍、馮家圍、蝦尾新村一帶的公眾地方
<u>2月10日</u> (星期一)	1	流浮山一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	坑口村、沙江圍、沙江圍仔、鳳降村、鰲磡村、新慶村、天晴街、天美街一帶的公眾地方、天盛商場街市(天盛萬有街市)外圍一帶的公眾地方
	3	流浮山正大街後巷、流浮山海傍街後巷、流浮山海邊街後巷 流浮山會所街後巷、流浮山球前街後巷、流浮山街市、流浮山街、流浮山碼頭一帶的公眾地方
<u>2月11日</u> (星期二)	1	洪水橋及元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	洪水橋街市及外圍一帶、朗邊中轉屋、洪水橋(雅珊園)一帶的公眾地方及後巷、洪水橋(寮屋)、新李屋村石埗路尾村一帶的公眾地方
	3	媽廟路、福順樓、屏會中心、樂富大廈一帶的後巷、石埗村、屏山新村、塘坊村一帶的公眾地方及後巷

日期	負責隊伍	地點
<u>2月12日</u> (星期三)	1	洪水橋及元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	丹桂村及附近一帶範圍、欖口村、馬田村、安順街、媽廟路、馬田路、水邊圍和水邊圍邨一帶的公眾地方及後巷
	3	金輝樓、好盛洋樓、好旺洋樓、達輝徑一帶的公眾地方及後巷、欖口圍、欖口壘、山下村一帶的公眾地方
<u>2月13日</u> (星期四)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	仁樂坊一帶及後巷、茜青街一帶及後巷、白沙村、大發村、田寮村、木橋頭村、紅棗田村、水蕉新村（水蕉新村路段）一帶的公眾地
	3	裕景坊、富盛大廈、好順泰、富達廣場、兆豐樓、大棠村、黃泥墩村一帶的公眾地方及後巷
<u>2月14日</u> (星期五)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	大旗嶺、鳳翔路偉發大廈地下後巷、彭家村、七星崗、菜園村一帶的公眾地方
	3	金錢圍、水流田、鳳群街、鳳攸南街和鳳攸北街一帶的公眾地方及後巷
<u>2月17日</u> (星期一)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	錦田街市及小販市場、上攸田村、下攸田村、錦田市中心、吉慶圍、泰康村一帶的公眾地方

日期	負責隊伍	地點
	3	錦田新村、祠堂村、博愛醫院外圍、東成里、凹頭楊屋村一帶的公眾地方
<u>2月18日</u> (星期二)	1	新田及錦繡大道一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	永平村、山貝村、山貝涌口圍、攸潭尾村、攸潭尾新村一帶的公眾地方
	3	錦繡大道、下新圍村、竹園村、榮基村、學圍、英龍圍、蔡屋村、東頭村一帶的公眾地方
<u>2月19日</u> (星期三)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	大橋街市及外圍街道、大橋村、安達坊、擊壤路、安寧路、喜利徑、裕景坊一帶的公眾地方及後巷
	3	大棠道熟食市場及外圍街道、元朗青山公路、福日徑、好順福大廈、富祥樓、順發大廈一帶的公眾地方及後巷
<u>2月20日</u> (星期四)	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	擊壤路熟食市場及外圍街道、谷亭街後巷、壽富街、建成樓、澤榮閣一帶的後巷、元朗康樂路一帶的公眾地方及後巷
	3	安信街、民合徑、豐年路、大陂頭徑、安興街、安駿里、福德街、元朗安樂路、康景街一帶的公眾地方及後巷
<u>2月21日</u>	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方

日期	負責隊伍	地點
<u>(星期五)</u>	2	水車館街、元朗炮仗街、泰利街、泰衡街、東堤街、泰豐街、西堤街、福亭街一帶的公眾地方及後巷
	3	南邊圍、元朗舊墟、西邊圍、新元朗中心、元朗西鐵站及 Yoho Town 和 Yoho Midtown 外圍一帶的公眾地方及後巷
<u>2月24日</u> <u>(星期一)</u>	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	建業街熟食市場及外圍街道、阜財街、建業街一帶的公眾地方及後巷
	3	元朗又新街近泛后甜品前、元朗又新街、元朗又新街怡豐大廈及富佑閣（近熟食檔及運動場）一帶的公眾地方及後巷
<u>2月25日</u> <u>(星期二)</u>	<u>1</u>	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	<u>2</u>	同益街市、紅棉圍一帶及後巷、元朗新街、牡丹街一帶的公眾地方及後巷
	<u>3</u>	又新街置富中心後巷、宏發徑、合財街、合益路一帶的公眾地方及後巷
<u>2月26日</u> <u>(星期三)</u>	<u>1</u>	天富苑、天恩邨、天逸邨外圍一帶的公眾地方
	<u>2</u>	天水圍頌富商場街市（頌富現代街市）外圍一帶的公眾地方

日期	負責隊伍	地點
	<u>3</u>	天水圍嘉湖山莊（包括景湖居、麗湖居、翠湖居等）外圍一帶的公眾地方
<u>2月27日</u> (星期四)	1	俊宏軒一帶食物業處所鄰近的公眾地方
	2	天澤商場街市（天澤萬有街市）外圍一帶的公眾地方
	3	天恒邨、俊宏軒、天逸邨、慧景軒等外圍一帶的公眾地方
<u>2月28日</u> (星期五)	1	天瑞邨、天華邨及天愛苑外圍一帶的公眾地方
	2	天瑞萬有街市外圍一帶的公眾地方
	3	天水圍嘉湖山莊（包括新北江商場及嘉湖銀座、樂湖居）外圍一帶的公眾地方
<u>3月3日</u> (星期一)	1	朗屏邨街市一帶的公眾地方、楊屋村、楊屋新村、東頭工業區一帶的公眾地方帶
	2	盛屋村、大井圍、吳屋村、福慶村、中心圍、林屋村、西頭圍、東頭圍新村一帶的公眾地方
	3	安寧路紫荊樓第二期、安寧路安基大廈、權益大廈、良材大廈一帶的公眾地方及後巷、東頭圍、楊屋新村外圍、水田村、鳳池村、天水圍西鐵巴士總站外圍、馮家圍、蝦尾新村一帶的公眾地方
<u>3月4日</u>	1	流浮山一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方

日期	負責隊伍	地點
<u>(星期二)</u>	2	坑口村、沙江圍、沙江圍仔、鳳降村、鰲磡村、新慶村、天晴街、天美街一帶的公眾地方、天盛商場街市(天盛萬有街市)外圍一帶的公眾地方
	3	流浮山正大街後巷、流浮山海傍街後巷、流浮山海邊街後巷 流浮山會所街後巷、流浮山球前街後巷、流浮山街市、流浮山街、流浮山碼頭一帶的公眾地方
<u>3月5日</u> <u>(星期三)</u>	1	洪水橋及元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	洪水橋街市及外圍一帶、朗邊中轉屋、洪水橋(雅珊園)一帶的公眾地方及後巷、洪水橋(寮屋)、新李屋村石埗路尾村一帶的公眾地方
	3	媽廟路、福順樓、屏會中心、樂富大廈一帶的後巷、石埗村、屏山新村、塘坊村一帶的公眾地方及後巷
<u>3月6日</u> <u>(星期四)</u>	1	洪水橋及元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方
	2	丹桂村及附近一帶範圍、欖口村、馬田村、安順街、媽廟路、馬田路、水邊圍和水邊圍邨一帶的公眾地方及後巷
	3	金輝樓、好盛洋樓、好旺洋樓、達輝徑一帶的公眾地方及後巷、欖口圍、欖口壘、山下村一帶的公眾地方
<u>3月7日</u> <u>(星期五)</u>	1	元朗市中心一帶的食物業處所後巷及鄰近的公眾地方

日期	負責隊伍	地點
	2	仁樂坊一帶及後巷、茜青街一帶及後巷、白沙村、大發村、田寮村、木橋頭村、紅棗田村、水蕉新村（水蕉新村路段）一帶的公眾地
	3	裕景坊、富盛大廈、好順泰、富達廣場、兆豐樓、大棠村、黃泥墩村一帶的公眾地方及後巷

## 食物環境衛生署

### 元朗區二零一四年度歲晚清潔大行動

#### 目的

本文件旨在告知議員有關本區二零一四年度歲晚清潔大行動的詳情。

#### 背景

2. 為迎接馬年的來臨，食物環境衛生署(本署)將會在全港各區舉行為期 21 天的大型歲晚清潔行動。這次歲晚清潔大行動是改善環境衛生的其中一項大型活動。

#### 歲晚清潔大行動

3. 為配合歲晚大掃除的傳統，為期 21 天的大行動會分三個階段進行，詳情如下：

(a) 第一期(二零一四年一月六日至十二日)

主要是清潔區內的公眾街市、熟食中心及小販市場等設施。屆時本署人員會徹底清潔該等設施。為配合這次清潔行動，防治蚊患及蟲鼠工作亦會同時進行。期間，本署也會呼籲販商響應，自動清潔本身的攤檔。

(b) 第二期(二零一四年一月十三日至十九日)

本區會分為 8 個地段，有關人員會在每個地段進行清潔行動，以及展開防治蚊患和蟲鼠的工作。針對的地點包括區內的舊式唐樓、街道和後巷、亂拋宣傳單張的黑點、大廈的公用地方、村屋、建築地盤、空置地方和路旁工地。

(c) 第三期(二零一四年一月二十日至二十六日)

本署人員會把第一期及第二期所包括的地點重複清潔一次，務求保持區內清潔。

## 行動細節

4. 在這次行動期間，本署會加強下列服務：

- (a) 在區內的舊式唐樓及其他有可能滋生蚊蟲的地方進行大規模的滅蚊行動，包括清除可能滋生蚊蟲的地方；
- (b) 加強區內的防治蟲鼠工作；
- (c) 在區內的公廁、公共浴室及垃圾收集站進行深化的清潔工作；
- (d) 加強針對衛生黑點的清掃行動，包括清理後巷、路邊草地和草坪的垃圾；
- (e) 提醒食肆負責人注重處所的衛生情況，並加強執法行動；以及
- (f) 加強執法行動，並採取“絕不容忍”的政策對付區內非法張貼街招及海報、亂拋垃圾（包括不適當地餵飼野鴿或其他雀鳥）、隨地吐痰、讓犬隻糞便弄污街道的違例人士。

----- 5. 本署就是次行動為元朗區訂定的目標載列於**附錄**。

6. 此外，我們亦會聯絡有關政府部門，包括民政事務總署分區辦事處、地政總署、海事處、康樂及文化事務署、漁農自然護理署及房屋署，要求有關部門在其管轄範圍內採取相應的清潔行動，以示支持。

## 宣傳及推廣活動 / 計劃

7. 為推廣是次歲晚清潔大行動，本署會：

(a) 透過傳媒宣傳這次行動；

(b) 透過本區民政事務處的協助，在大廈張貼本區這次行動目標的告示；以及

(c) 在區內當眼的地點懸掛宣傳橫幅。

### 區議員的參與

9. 本署誠意邀請元朗區議員一起巡視上述各項清潔工作，從而評估這次歲晚清潔大行動的成效。元朗區環境衛生總監會與區議會秘書處為議員安排前往巡視。

食物環境衛生署  
元朗區環境衛生辦事處  
二零一四年一月

## 歲晚清潔大行動的目標

食物環境衛生署元朗區環境衛生辦事處承諾在歲晚清潔大行動舉行期間，定會竭盡所能，加強巡查區內的衛生黑點，務求改善區內的衛生情況，保障市民健康。

- ◆ 巡查區內 100 幢唐樓、2300 所村屋及 45 個私人屋苑的公用部分；3 個出入境管制站、33 所學校、31 個建築地盤 / 空置地方，以加強潔淨及控蚊措施及在有需要時採取執法行動。
- ◆ 加強在公眾地方的防治蟲鼠措施，及放置 350 個鼠餌在老鼠出沒的地方，致力滅鼠。
- ◆ 加強巡視區內的 5 個街市、3 個熟食市場及 1 個小販市場，對攤檔骯髒不潔、有物品阻塞通道、未有把食物蓋好等違規情況，採取嚴厲的執法行動，並鼓勵檔主清掃本身的攤檔，清除放在檔架頂的物品。
- ◆ 在 1 個小販集中地加強潔淨服務，特別是洗街服務；並視乎需要增設垃圾箱和增加清倒次數。
- ◆ 在區內 168 個公廁、2 公共浴室及 8 個垃圾收集站進行深化清潔工作，並按需要提供值勤員服務。
- ◆ 徹底清洗 15 條街道及 10 條小巷的衛生黑點，以及清理阻塞通道的物件。此外，又會調派流動潔淨隊輪流清理衛生黑點及處理環境衛生問題。
- ◆ 視察 100 幢大廈的公用部分，有需要時會發出“妨擾事故通知”或“清除垃圾通知書”，並會告知大廈住戶臨時廢物收集站的地點，以便居民適當棄置無用的大型家具及物品。

- ◆ 開放 7 個垃圾收集站，方便市民棄置無用的大型家具及物品。此外，也會加強各收集站的垃圾收集服務。

大棠路垃圾收集站	上午七時至晚上十一時三十分
金祥坊垃圾收集站	上午七時至晚上十一時三十分
屏信街垃圾收集站	上午七時至晚上十一時三十分
鳳群街垃圾收集站	上午七時至晚上十一時三十分
橋樂坊垃圾收集站	上午七時至晚上十一時三十分
東堤街垃圾收集站	上午七時至晚上十一時三十分
仁樂坊垃圾收集站	上午七時至晚上十一時三十分

- ◆
- ◆ 加強執法行動，並採取“絕不容忍”的政策，對付區內非法張貼街招及海報、亂拋垃圾（包括不適當地餵飼野鴿或其他雀鳥）、隨地吐痰、讓犬隻糞便弄污街道的違例人士。
- ◆ 提醒食肆負責人注重處所的衛生情況，以及切勿在店鋪前擺放用以盛載食物殘渣的箕子。此外，又會對非法使用公眾地方的食物業經營人採取嚴厲的執法行動。

## 取銷牌照食物業處所： 1

店名	牌照種類	地址	取銷牌照日期	取銷牌照原因
滋味寶	暫准普通食肆牌照	新界元朗金輝徑好盛洋樓地下9號鋪	25.11.2013	在圖則以外地方經營

## 旱廁轉水廁/清拆/原址翻新名單一覽表

## (A) 旱廁轉水廁

項目	旱廁編號	地點	備註
1	YL-94	屏山坑尾村	工程已經竣工及重新開放
2	YL-68	八鄉元崗村	工程已經竣工及重新開放
3	YL-54	八鄉上村古廟入口	工程已經竣工及重新開放
4	YL-36	十八鄉蔡屋村	工程已經竣工及重新開放
5	YL-144	新田壘圍村	工程已經竣工及重新開放
6	YL-50	八鄉橫台山	工程已經竣工及重新開放
7	YL-53	八鄉上村	工程已經竣工及重新開放
8	YL-60	八鄉曾屋村	工程已經竣工及重新開放
9	YL-166	米埔隴	工程已經竣工及重新開放
10	YL-3	十八鄉田寮村	工程已經竣工及重新開放
11	YL-37	十八鄉英龍圍	工程已經竣工及重新開放
12	YL-31	山貝涌口村	工程已經竣工及重新開放
13	YL-184	小商新村	工程已經竣工及重新開放
14	YL-138	流浮山下白泥	工程已經竣工及重新開放
15	YL-106	沙橋上灣	工程已經竣工及重新開放
16	YL-6	白沙村	工程已經竣工及重新開放
17	YL-82	欖口壘	工程已經竣工及重新開放
18	YL-109	楊屋村	工程已經竣工及重新開放
19	YL-88	丹桂村	工程已經竣工及重新開放
20	YL-96	屏山上章圍	工程已經竣工及重新開放
21	YL-52	八鄉橫台山羅屋村	工程已經竣工及重新開放
22	YL-38	十八鄉大圍村	工程已經竣工及重新開放
23	YL-151	新田米埔村	工程已經竣工及重新開放
24	YL-172	錦田市	工程已經竣工及重新開放
25	YL-118 A&B	廈村市	工程已經竣工及重新開放
26	YL-179 A&B	錦田祠堂村	工程已經竣工及重新開放
27	YL-122 A&B	廈村新圍村	工程已經竣工及重新開放
28	YL-34	十八鄉東頭村	工程已經竣工及重新開放
29	YL-152	新田白鶴洲	工程已經竣工及重新開放
30	YL-170	新田大生圍	工程已經竣工及重新開放
31	YL-155	新田青龍村	工程已經竣工及重新開放
32	YL-39A&B	十八鄉黃屋村	工程已經竣工及重新開放
33	YL-84	屏山水邊村	工程已經竣工及重新開放

項目	旱廁編號	地點	備註
34	YL-95	屏山坑頭村	有關改建沖水式廁所計劃，因該旱廁座落於私人土地而需擱置。本署已委托建築署為該旱廁進行改善工程，以提升其設施及衛生標準。
35	YL-134	流浮山球南街	工程已經竣工及重新開放
36	YL-91	屏山塘坊村	工程已經竣工及重新開放
37	YL-24	大樹下	工程已經竣工及重新開放
38	YL-20	大樹下西	工程已經竣工及重新開放
39	YL-112	橫洲大井圍村	工程已經竣工及重新開放
40	YL-140	流浮山白泥近菜站	工程已經竣工及重新開放
41	YL-93 A&B	屏山洪屋村	工程已經竣工及重新開放
42	YL-176	錦田水尾村	工程已經竣工及重新開放
43	YL-98	鰲磡村	工程已經竣工及重新開放
44	YL-123	廈村新圍（士宏書室）	工程已經竣工及重新開放
45	YL-181	錦田逢吉鄉	工程已經竣工及重新開放
46	YL-83 A&B	屏山欖口村	工程已經竣工及重新開放
47	YL-154	新田石湖圍	工程已經竣工及重新開放
48	YL-108	屏山鳳池村	工程已經竣工及重新開放
49	YL-72	八鄉田心村	工程已經竣工及重新開放
50	YL-117 A&B	新生村	工程已經竣工及重新開放
51	YL-178	錦田吉慶圍	工程已經竣工及重新開放
52	YL-127	廈村祥降圍	工程已經竣工及重新開放
53	YL-57	八鄉上村永慶圍	工程已經竣工及重新開放
54	YL-174	錦慶圍北（殼橋）	工程已經竣工及重新開放
55	YL-136	流浮山上白泥沙崗	工程已經竣工及重新開放
56	YL-14	大堂路南坑排	工程已經竣工及重新開放
57	YL-157	新田蕃田村（2）	工程已經竣工及重新開放
58	YL-143	廈村包圍	工程已經竣工及重新開放
59	YL-1 A&B	馬田村	工程已經竣工及重新開放
60	YL-12	大棠谷	工程已經竣工及重新開放
61	YL-16	紅棗田	工程已經竣工及重新開放
62	YL-63	蓮花地	工程已經竣工及重新開放
63	YL-67	牛徑村	工程已經竣工及重新開放
64	YL-79	金錢圍	工程已經竣工及重新開放
65	YL-85	山下村(1)	工程已經竣工及重新開放
66	YL-87A&B	灰沙圍	工程已經竣工及重新開放
67	YL-99	新慶村	工程已經竣工及重新開放

項目	旱廁編號	地點	備註
68	YL-120	錫降圍村	工程已經竣工及重新開放
69	YL-125	東頭村	工程已經竣工及重新開放
70	YL-142	下白泥村	工程已經竣工及重新開放
71	YL-146	福興里	工程已經竣工及重新開放
72	YL-162	潘屋村	工程已經竣工及重新開放
73	YL-164	落馬洲村	工程已經竣工及重新開放
74	YL-171	高埔村	工程已經竣工及重新開放
75	YL-177	泰康圍	工程已經竣工及重新開放
76	YL-182	華盛村	工程已經竣工及重新開放
77	YL-4	木橋頭村	工程已經竣工及重新開放
78	YL-11	水蕉新村	工程已經竣工及重新開放
79	YL-13	大棠村	工程已經竣工及重新開放
80	YL-15	南坑村	工程已經竣工及重新開放
81	YL-28	楊屋村	工程已經竣工及重新開放
82	YL-43	下峯東	工程已經竣工及重新開放
83	YL-47	水澗石	工程已經竣工及重新開放
84	YL-56	中心村(石頭圍)	工程已經竣工及重新開放
85	YL-65	水盞田村	工程已經竣工及重新開放
86	YL-81	吳家村內	工程已經竣工及重新開放
87	YL-86 A&B	山下村	工程已經竣工及重新開放
88	YL-103	輞井村(2)	工程已經竣工及重新開放
89	YL-104	沙橋下灣	工程已經竣工及重新開放
90	YL-111	福慶村	工程已經竣工及重新開放
91	YL-113	吳屋村	工程已經竣工及重新開放
92	YL-114	盛屋村	工程已經竣工及重新開放
93	YL-115 A&B	新李屋村	工程已經竣工及重新開放
94	YL-119	水蕉老圍(2)	工程已經竣工及重新開放
95	YL-124	巷尾村	工程已經竣工及重新開放
96	YL-131	鳳降村口	工程已經竣工及重新開放
97	YL-135	坑口村	工程已經竣工及重新開放
98	YL-141	中白泥	工程已經竣工及重新開放
99	YL-147	竹園村	工程已經竣工及重新開放
100	YL-153	米埔隴村	工程已經竣工及重新開放
101	YL-159	仁壽圍	工程已經竣工及重新開放
102	YL-165	下灣村	工程進行中
103	YL-169	大生圍(2)	工程已經竣工及重新開放
104	YL-173	錦慶圍	工程已經竣工及重新開放
105	YL-180	沙埔村	工程已經竣工將安排重新開放
106	YL-183	新隆圍	工程已經竣工及重新開放

項目	旱廁編號	地點	備註
107	YL-2	馬田壟	工程已經竣工及重新開放
108	YL-44	下輦西	工程已經竣工及重新開放
109	YL-107	永寧村	工程已經竣工及重新開放
110	YL-130 A&B	田心村	工程已經竣工及重新開放
111	YL-139	白泥(深灣路)	工程已經竣工及重新開放
112	YL-149	牛潭尾東	工程已經竣工及重新開放
113	YL-5	白沙村(1)	工程進行中
114	YL-7	白沙村(2)	工程已經竣工及重新開放
115	YL-8	黃泥墩	工程已經竣工及重新開放
116	YL-9	黃泥墩(1)	工程已經竣工及重新開放
117	YL-18	深涌村	工程進行中
118	YL-19	禮修村	工程已經竣工及重新開放
119	YL-21	塘頭埔村	工程已經竣工及重新開放
120	YL-23	瓦窰頭村	工程已經竣工及重新開放
121	YL-25	大旗嶺	工程已經竣工及重新開放
122	YL-30	涌口村(1)	工程進行中
123	YL-32	西邊圍(1)	工程已經竣工及重新開放
124	YL-33	西邊圍(2)	工程進行中
125	YL-40	山貝村	工程進行中
126	YL-41	小商新村(1)	工程進行中
127	YL-42	彭家村	工程已經竣工及重新開放
128	YL-45	上輦村	工程已經竣工及重新開放
129	YL-55	張屋村古廟	工程已經竣工及重新開放
130	YL-59	杜屋村(2)	工程已經竣工及重新開放
131	YL-61	黎屋村	工程已經竣工及重新開放
132	YL-66	水流田村	工程已經竣工及重新開放
133	YL-69	元崗新村	工程已經竣工及重新開放
134	YL-77	長莆村(1)	工程進行中
135	YL-80	吳家村	工程已經竣工及重新開放
136	YL-92	橋頭圍	工程已經竣工及重新開放
137	YL-97 A&B	沙江圍	工程進行中
138	YL-100	虎草村	工程已經竣工及重新開放
139	YL-101 A&B	輞井圍	工程進行中
140	YL-102	輞井村(1)	工程已經竣工及重新開放
141	YL-105	沙橋上灣	工程已經竣工及重新開放
142	YL-110 A&B	橫州東頭村	工程進行中
143	YL-129	蒲瓜嶺	工程已經竣工及重新開放
144	YL-137	中白泥(1)	工程已經竣工及重新開放
145	YL-148	圍仔村	工程已經竣工及重新開放

項目	旱廁編號	地點	備註
146	YL-160	小壩村	工程已經竣工及重新開放
147	YL-161	麒麟山	工程已經竣工及重新開放
148	YL-163 A&B	洲頭村	工程已經竣工及重新開放
149	YL-167	石埗村	工程已經竣工及重新開放
150	YL-168	大生圍(1)	工程已經竣工及重新開放

(B) 旱廁清拆名單

項目	旱廁編號	地點	備註
1	YL-71	八鄉石湖塘	已於 2009 年 11 月拆卸
2	YL-74	馬鞍崗村(2)	已於 2011 年 3 月拆卸
3	YL-70	大窩村	已於 2011 年 5 月拆卸
4	YL-73	馬鞍崗村(1)	已於 2011 年 5 月拆卸
5	YL-75	河背村(1)	已於 2011 年 5 月拆卸
6	YL-17	水蕉老圍(1)	正在進行拆卸工程的籌備工作

(C) 原址翻新工程

項目	旱廁編號	地點	備註
1	YL-22	掌牛山	已列入 2011-12 公共廁所翻新計劃內，現正進行翻新工程的籌備工作。
2	YL-26	上攸田村	本署曾於 2009 年 10 月向地政總署申請撥地，準備為該旱廁改建為沖水式廁所工程。處理過程中，分別接獲拆卸該旱廁的要求及反對拆卸該旱廁並將旱廁改名的意見，本署於 2011 年 5 月透過元朗區政民事務處重新就擬將該旱廁改建為沖水式廁所的工程徵詢附近居民意見。其後，元朗區政民事務處接獲近 300 份回覆意見並轉交本署。本署人員分別於今年 2 月及 4 月進行實地視察，發現該旱廁附近有十多戶村民家中仍沒有廁所設施，因此，本署有需要保留該旱廁及計劃將其改建為沖水式廁所，繼續為上述村民提供廁所服務及改善環境衛生。
3	YL-175	水頭村	工程已經竣工及重新開放
4	YL-145	下新圍	工程於 2012 年 9 月底展開後，因村民強烈反對於同年 10 月初擱置；與地區人士多次磋商後於 2013 年 3 月決定取消有關工程。
5	YL-46	打石湖	工程已經竣工及重新開放
6	YL-116	舊李屋村	工程已經竣工及重新開放

## 元朗區議會環境改善委員會會議

食物環境衛生署 / 建築署過去兩個月內完成、正在施工或規劃中的主要小規模工程項目及時間表(截至 2013 年 12 月底)

項目編號	擬建的小規模工程項目	地點	預期動工日期 【實際動工日期】	預期完工日期 【實際完工日期】	詳細備註	食環署 負責人姓名 【電話】	建築署 負責人姓名 【電話】
1	輞井圍 旱廁改建工程 (YL-101A & B)	流浮山深 灣路輞井 圍	【2012 年 10 月】	待定	工程待重新展開 (改建工程重新 展開前,需要跟 進村民的反對 要求,並重新進 行地區諮詢。)	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
2	瓦窰頭村 旱廁改建工程 (YL-23)	十八鄉瓦 窰頭村	【2012 年 12 月】	【2013 年 12 月】	工程已經完成	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
3	蒲瓜嶺 旱廁改建工程 (YL-129)	洪水橋 田廈路 新李屋村	【2012 年 12 月】	【2013 年 12 月】	工程已經完成	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
4	洲頭村 旱廁改建工程 (YL-163A&B)	落馬洲 洲頭西路 洲頭	【2012 年 12 月】	【2013 年 12 月】	工程已經完成	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
5	輞井村(1) 旱廁改建工程 (YL-102)	流浮山 輞井村	【2012 年 12 月】	【2013 年 12 月】	工程已經完成	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】

## 元朗區議會環境改善委員會會議

食物環境衛生署 / 建築署過去兩個月內完成、正在施工或規劃中的主要小規模工程項目及時間表(截至 2013 年 12 月底)

項目編號	擬建的小規模工程項目	地點	預期動工日期 【實際動工日期】	預期完工日期 【實際完工日期】	詳細備註	食環署 負責人姓名 【電話】	建築署 負責人姓名 【電話】
6	西邊圍(2) 旱廁改建工程 (YL-33)	西溪路 西邊圍	【2013 年 1 月】	2014 年上旬	工程進行中 (改建工程於 2013 年 6 月底 重新展開 前, 需要與元 朗地政處跟 進申請臨時 撥地事宜, 以 便進行地底 工程。)	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
7	涌口村(1) 旱廁改建工程 (YL-30)	山貝河東 路山貝 涌口村	【2013 年 1 月】	待定	工程待重新展開 (改建工程重新 展開前, 需要等 待水務署完成 鋪置地下水管 工程及中電完 成地下高壓電 纜改道工程。)	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
8	彭龍地(小礮) 旱廁改建工程	新田嘉龍 路小礮村	【2013 年 1 月】	【2013 年 11 月】	工程已經完成	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士

## 元朗區議會環境改善委員會會議

食物環境衛生署 / 建築署過去兩個月內完成、正在施工或規劃中的主要小規模工程項目及時間表(截至 2013 年 12 月底)

項目編號	擬建的小規模工程項目	地點	預期動工日期 【實際動工日期】	預期完工日期 【實際完工日期】	詳細備註	食環署 負責人姓名 【電話】	建築署 負責人姓名 【電話】
	(YL-160)					【2920 7603】	【2867 3723】
9	大旗嶺 旱廁改建工程 (YL-25)	十八鄉 大樹下東 路大旗嶺	【2013 年 1 月】	【2013 年 12 月】	工程已經完成	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
10	山貝村 旱廁改建工程 (YL-40)	山貝路 山貝村	【2013 年 2 月】	待定	工程待重新展開 (改建工程重新展開前，需要跟進村民提出更改男女廁入口及升高地台的要求。)	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
11	白沙村 旱廁改建工程 (YL-7)	十八鄉 僑興路 白沙村	【2013 年 2 月】	【2013 年 11 月】	工程已經完成	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
12	沙江圍 旱廁改建工程 (YL-97A&B)	流浮山 民德路 沙江圍	【2013 年 2 月】	待定	工程待重新展開 (改建工程重新展開前，需要跟進鄰近地勢改變引伸的水浸問題及村	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】

## 元朗區議會環境改善委員會會議

食物環境衛生署 / 建築署過去兩個月內完成、正在施工或規劃中的主要小規模工程項目及時間表(截至 2013 年 12 月底)

項目編號	擬建的小規模工程項目	地點	預期動工日期 【實際動工日期】	預期完工日期 【實際完工日期】	詳細備註	食環署 負責人姓名 【電話】	建築署 負責人姓名 【電話】
					民對升高地台的不同要求。)		
13	白沙旱廁改建工程 (YL-5)	十八鄉公庵路白沙村	【2013 年 3 月】	2014 年 3 月	工程進行中(改建工程於 2013 年 9 月重新展開前,需要跟進地下渠道改道事宜。)	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
14	打石湖旱廁翻新工程 (YL-46)	八鄉粉錦公路打石湖	【2013 年 3 月】	【2013 年 12 月】	工程已經完成	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
15	小商新村(1)旱廁改建工程 (YL-41)	朗和路黃屋村側	【2013 年 3 月】	2014 年 3 月	工程進行中	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
16	東頭村旱廁改建工程 (YL-110A&B)	宏樂街橫洲東頭圍	【2013 年 3 月】	2014 年 9 月	工程進行中 (改建工程於 2013 年 12 月重新展開前,需要跟進村民要求保留現有地台	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】

## 元朗區議會環境改善委員會會議

食物環境衛生署 / 建築署過去兩個月內完成、正在施工或規劃中的主要小規模工程項目及時間表(截至 2013 年 12 月底)

項目編號	擬建的小規模工程項目	地點	預期動工日期 【實際動工日期】	預期完工日期 【實際完工日期】	詳細備註	食環署 負責人姓名 【電話】	建築署 負責人姓名 【電話】
					及更改男女廁設計的要求。)		
17	圍仔村 旱廁改建工程 (YL-148)	牛潭尾 牛潭尾路 圍仔村	【2013 年 3 月】	【2013 年 11 月】	工程已經完成	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
18	新田下灣村 旱廁改建工程 (YL-165)	落馬洲 下灣村	【2013 年 3 月】	2014 年 3 月	工程進行中	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
19	杜屋村(2) 旱廁改建工程 (YL-59)	南慶西路 上村 杜屋村	【2013 年 4 月】	【2013 年 12 月】	工程已經完成/	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
20	深涌村 旱廁改建工程 (YL-18)	十八鄉 深涌村	【2013 年 5 月】	2014 年 6 月	工程進行中	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】
21	長莆村(1) 旱廁改建工程 (YL-77)	八鄉 長莆	【2013 年 9 月】	2014 年 7 月	工程進行中	元朗區衛生總督察 1 陳吉爾先生 【2920 7603】	工程策劃經理 360 盧潔瑩女士 【2867 3723】